

---

---

1st Session, 53rd Legislature  
New Brunswick  
45 Elizabeth II, 1996

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session, 53<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
45 Elizabeth II, 1996

---

---

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

**BILL**  
**75**

**AN ACT TO REPEAL THE  
REGIONAL SAVINGS AND LOANS  
SOCIETIES FEDERATION ACT**

Read first time: April 9, 1996

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. PAUL DUFFIE, Q.C.**

---

---

**PROJET DE LOI**  
**75**

**LOI ABROGEANT LA  
LOI SUR LA FÉDÉRATION DES CAISSES  
D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE**

Première lecture: le 9 avril 1996

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

---

---

**L'HON. PAUL DUFFIE, c.r.**

---

---

1996

**BILL 75**

**PROJET DE LOI 75**

**An Act to Repeal the  
Regional Savings and Loans Societies  
Federation Act**

**Loi abrogeant la  
Loi sur la fédération des caisses  
d'entraide économique**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *The Regional Savings and Loans Societies Federation Act, chapter R-5.2 of the Acts of New Brunswick, 1981, is repealed.*

**1** *La Loi sur la fédération des caisses d'entraide économique, chapitre R-5.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, est abrogée.*

*An Act to Repeal the Regional Savings and Loans Societies Federation Act*

*Bill 75*

**EXPLANATORY NOTE**

The *Regional Savings and Loans Societies Federation Act* is repealed.

**NOTE EXPLICATIVE**

La *Loi sur la fédération des caisses d'entraide économique* est abrogée.